



Direction de l'instruction publique et de la culture
Office des écoles moyennes et de la formation professionnelle

Formulaire de demande pour un échange

d'apprenant-e pendant la formation professionnelle, en Suisse et à l'étranger, par-delà la frontière linguistique (à remplir conformément aux directives du Concept-cadre cantonal pour la promotion de la mobilité). L'école professionnelle adresse le formulaire à la section de la formation professionnelle à Berne

	Informations sur l'apprenant-e	Remarque de l'instance de vérification
Nom de l'apprenant-e Lieu de domicile No de tél. Adresse électronique Apprentissage Semestre d'apprentissage actuel Niveau de langue actuel (langue étrangère) Nom et lieu de domicile des parents /autorité parentale Adresse de contact (courriel)		
	Informations sur l'école professionnelle régulière	
Nom et adresse de l'école Personne de contact: nom et adresse électronique		
	Information sur l'école professionnelle d'accueil	
Nom et adresse de l'école Personne de contact : nom et adresse électronique		
	Information sur l'entreprise formatrice régulière	

Nom de l'entreprise Personne de contact: nom et adresse électronique		
	Information sur l'entreprise formatrice d'accueil	
Nom de l'entreprise Personne de contact: nom et adresse électronique		
	Informations générales sur l'échange	
Variante d'offre souhaitée et motifs		
Genre de stage souhaité et motifs		
Durée souhaitée et dates Semestre de formation		
Buts de l'échange/stage		
	Exigences du partenariat (apprenant, parents, entreprise, école professionnelle, organismes d'échanges)	
Financement		
Convention de l'échange		
	Procédure de qualification (PQ) au niveau de la formation scolaire	
Exigences de l'école professionnelle régulière à l'adresse de l'école professionnelle d'accueil		
Visite/Notes		

Accord écrit avec signature du responsable de chacune des deux écoles		
	Procédure de qualification (PQ) au niveau de la formation en entreprise	
Attestation cantonale de l'autorisation de former de l'entreprise formatrice d'accueil		
Exigences de l'entreprise formatrice régulière à l'adresse de l'entreprise formatrice d'accueil (STA, Attestation de compétences, ...) attestation de travail		
Accord écrit avec signature du responsable de chacune des deux entreprises		
	CIE	
Nom de l'OrTra		
Personne de contact: nom et adresse électron.		
Cours suivis / notes ou rattrapage		
	PQ concernée ? Oui / non ?	
Si oui, prise de connaissance des éventuelles adaptations de la PQ à effectuer pour les apprenants-es concernés		
Organisation	Exigences à l'adresse des entreprises	

Clarification du salaire		
Clarification du contrat d'apprentissage ou de travail et des assurances		
Cas spécial: FIE		
	Autorisation	Le responsable de la Section francophone